Аруни Упанишад

Аруни Упанишад

Превод от Свами Мадхавананда

Издадено от Адвайта Ашрам, Колката

Ом! Нека моите крайници и реч, Прана, очи, уши, жизненост
и всички сетива растат по сила.
Цялото съществуване е Брахман на Упанишадите.
Нека никога не отричам Брахман, нито Брахман отрича мен.
Нека няма никакво отричане:
Нека поне от мен няма отричане.
Нека добродетелите, провъзгласени в Упанишадите, бъдат в мен,
Който съм отдаден на Атман; нека те пребивават в мен.
Ом! Нека има Мир в мен! Нека има Мир
в моята среда!
Нека има Мир в силите, които действат върху мен!

1. Ом. Синът на Аруна отишъл в сферата на Брахма, Създателя, и стигайки там казал: „Господи, по какъв начин мога да се откажа напълно от работата си?“ Брахма му казал: Трябва да се откажеш от синовете си, братята си, приятелите си и останалото, кичура си коса и свещения конец, жертвоприношенията си и книгите, които ги регулират, писанията си; трябва да се откаже от (седемте горни) сфери, наречени Бхур, Бхувар, Свар, Махар, Джана, Тапас и Сатя, и (седемте долни) сфери, а именно Атала, Патала, Витала, Сутала, Расатала, Талатала и Махатала, заедно с (цялата) вселена; и трябва да приеме жезъла и оскъдните дрехи на Санйасин; трябва да се отрече от всичко останало, да, от всичко останало.

2. Домакинът, или Брахмачари, или Ванапраща, трябва да предаде огньовете, които водят до различните сфери, на огъня, който е в стомаха, и да предаде свещената Мантра, Гаятри, на огъня, който е в собствената му реч, трябва да хвърли свещения конец на земята или във водата. Кутичара, живеещ живота на Брахмачари, трябва да се откаже от роднините си, да изхвърли купата си за просия и кърпата за прецеждане, трябва да се откаже от тройните си жезли и от огньовете, които водят до определени сфери. (Така каза Праджапати). Отсега нататък той трябва да се държи като човек, който няма мантра за повтаряне, трябва да се откаже от желанието да отиде във висшите сфери, да се изкъпе в началото на трите точки на среща на деня, а именно сутрин, обед и вечер, трябва да осъществи единение със своя Атман чрез най-висша концентрация и измежду (целия набор от) Ведите трябва да повтаря само Араньяките, само Упанишадите, да, нищо освен Упанишадите.

3. Наистина Аз съм Брахман, Сутрата; Сутрата е Брахман, защото Тя произлиза (от космоса); Аз самият съм сутрата, защото съм човек на осъзнаването - мъдрецът, който е осъзнал това, трябва да се откаже от тройната си свещена нишка. „Отрекох се, отрекох се, отрекох се“ - произнасяйки това три пъти, той трябва да заяви - „От мен няма страх (в дума, мисъл или дело) за никое същество, защото от мен всичко е произлязло“. Изричайки мантрата - „Това си мой приятел, затова ме защити (от крави, змии и т.н.), ти си сила и мой приятел, във всяка видима и невидима опасност ти си Гръмотевицата на Господаря на Вселената“ и т.н., той трябва да вдигне високо бамбуковия жезъл и да сложи набедрената превръзка. Той трябва да приема храна, сякаш е лекарство, да, сякаш е лекарство. Внимателно пазете (о, всички вие, които сте загрижени) целомъдрието си (в мисли, думи и дела),

ненараняване, неприемане на (излишни) дарове, некрадване и истинност - пазете ги с всички средства, да, пазете!

4. А сега задълженията на най-висшата класа странстващи монаси - Парамахамса Паривраджаки (са следните): Те трябва да седят и да легнат на земята. Тези, които вече са дали обет за целомъдрие и т.н., трябва да използват глинена купа или такава, направена от тиква, или дървена купа; те трябва да се откажат от похотта, гнева, алчността, увлечението, показността, високомерието, ревността, привързаността към предмети, егоизма, лъжата и други подобни. Санясинът трябва да остане на едно място през четирите месеца на дъждовния сезон, а през останалите осем месеца да се скита сам или с един-единствен спътник, да, с един-единствен спътник.

5. Наистина, този, който е осъзнал (истинското) значение на Ведите, може да се откаже от тези неща (изброени по-рано) след посвещаването на свещения конец или може да го направи дори преди тази церемония - (да се откаже от) баща си, син, жертвените си огньове и свещения конец, делата си, жена си и всичко останало, което може да притежава. Санйасините влизат в село само с цел просия, използвайки дланите или стомаха си като съд за храна. Изричайки „Ом“, „Ом“, „Ом“, те трябва мислено да поставят тази Мантра, Упанишада, в различните части на тялото си. Този, който осъзнава Истината по този начин, е наистина мъдрият. Този, който знае това (и е брахмачари, полагащ монашески обет), трябва да се откаже от жезъла, направен от дървото на дърветата Палаша (Дхак), Билва (Мармелос) или Аудумбара (Смокиня), кожата и пояса си, свещения конец и т.н. и по този начин да бъде герой. „Това върховно състояние на всепроникващото Божество мъдреците осъзнават завинаги като око, проникващо от единия край на небето до другия.“ „Мъдреците, пречистени от всички нечистотии като гняв и т.н., които са се събудили от съня (на невежеството), разпалват тази Истина (в умовете на търсещите), това върховно състояние на всепроникващото Божество.“„Това наистина е предписанието на писанията, водещи до освобождение – предписанието на Ведите, да, на Ведите.“

Ом! Нека крайниците и речта ми, Прана, очите, ушите, жизнеността
и всички сетива растат по сила.
Цялото съществуване е Брахман на Упанишадите.
Нека никога не отричам Брахман, нито Брахман отрича мен.

Нека няма никакво отричане:

Нека поне от мен няма отричане.

Нека добродетелите, провъзгласени в Упанишадите, бъдат в мен,

който съм отдаден на Атман; нека те пребивават в мен.

Ом! Нека има Мир в мен!

Нека има Мир в обкръжението ми!

Нека има Мир в силите, които действат върху мен!

Тук завършва Арунюпанишад, включена в Сама-Веда.

Публикувано | Променено на28 юни 2018 г.

Онлайн книги

Аз
Бхагавад Гита
Брахма Сутра
Упанишади
Ведите
Ведически химни
Рамаянам
II
Ади Шанкара
Шри Рамакришна
Шри Сарада Деви
Свами Вивекананда
Рамана Махарши
Свами Рамдас
Канчи Маха Периява
Джиду Кришнамурти [JK]
Нисаргадата Махарадж
III
Статии и резюме
Уроци по Веданта
Книги от Веданта - Други
IV
Мантри и ритуали

Молитвени химни - Стотри
В
Карнатик Музика Критис
Морални истории
Истории и анекдоти

Нашите уебсайтове

Духовен магазин Celextel

Магазин за електронна музика Celextel

Духовна библиотека Vedanta

Библиотека Vedanta Shastras

„Моят идеал наистина може да се изрази с няколко думи и той е: да проповядвам на човечеството тяхната божественост и как да я проявят във всяко движение на живота.
Този свят е обвит в суеверия. Съжалявам потиснатите, независимо дали са мъже или жени, и още повече съжалявам потисниците.
Една идея, която виждам ясно като бял ден, е, че нещастието е причинено от невежеството и нищо друго. Кой ще даде светлина на света? Жертвоприношението в миналото е било Закон, уви, ще бъде такъв за векове напред. Най-смелите и най-добрите на земята ще трябва да се жертват за доброто на мнозина, за благополучието на всички. Стотици Буди са необходими с вечна любов и състрадание."
Свами Вивекананда
Пълни съчинения на Свами Вивекананда - том 7

Отказ от отговорност: **Celextel** създаде тази **Веданта духовна библиотека** с благородното намерение да направи тези индийски духовни съкровища достъпни за всички. Celextel полага абсолютна грижа за поддръжката на този уебсайт и Celextel не носи отговорност за каквито и да било грешки или неточности. Тези онлайн книги са само с информационна цел и не трябва да се тълкуват като предоставяне на професионални съвети по какъвто и да е начин. Читателите трябва да упражняват собствена преценка и да се позовават на оригиналния източник за всички практически цели.
Разпространението, публикуването и неразрешеното копиране на тези онлайн книги без предварително разрешение на съответните автори, издатели или преводачи са забранени.
Авторско право © 2002-2025 **Celextel Enterprises Pvt. Ltd.** Всички права запазени.

Тема за иновации от Cagintranet ** Задвижвано от GetSimple

Открийте повече
Гита
Аруни Упанишад
Рама Тапания Упанишад
Бхагавад Гита
Арунея Упанишад
Аранякас
Книжни рафтове
Книги
Брахма Сутри
книги